

Извештај независног ревизора

Власнику друштва ЕПС Трговање д.о.о.:

Мишљење

По нашем мишљењу, финансијски извештаји дају истинит и објективан приказ, по свим материјално значајним аспектима, финансијске позиције друштва ЕПС Трговање д.о.о. (у даљем тексту „Друштво“) на дан 31. децембра 2022. године, и његове финансијске успешности за годину завршену на тај дан у складу са Рачуноводственим стандардима Републике Словеније.

Предмет ревизије

Финансијски извештаји Друштва укључују:

- биланс стања са стањем на дан 31. децембра 2022. године;
- биланс успеха за годину завршену на тај дан; и
- напомене уз финансијске извештаје, које садрже преглед значајних рачуноводствених политика и друге напомене уз финансијске извештаје.

Основа за мишљење

Ревизију смо извршили у складу са Међународним стандардима ревизије (МСР). Наше одговорности у складу са тим законом су детаљније описане у одељку извештаја који је насловљен Одговорности ревизора за ревизију финансијских извештаја.

Сматрамо да су ревизијски докази које смо прибавили довољни и адекватни да нам пруже основу за наше мишљење.

Независност

Ми смо независни у односу на Друштво у складу са Међународним Кодексом Етике за Професионалне Рачуновође (укључујући Међународне Стандарде Независности) издатим од стране Одбора за Међународне Етичке Стандарде за Рачуновође (ИЕСБА Кодекс) и етичким захтевима Закона о ревизији Републике Србије који су релевантни за нашу ревизију финансијских извештаја у Републици Словенији. Испунили смо наше друге етичке одговорности у складу са ИЕСБА Кодексом.

PricewaterhouseCoopers d.o.o.,
Cesta v Kleče 15, SI-1000 Ljubljana, Slovenia
T: +386 (1) 5836 000, F: +386 (1) 5836 099, www.pwc.com/si
Matriculation No.: 5717159, VAT No.: SI35498161

The company is entered into the company register at Ljubljana District Court under Insert no. 12156800 per resolution Srg. 200110427 dated 19 July 2001 and into the register of audit companies at the Agency for Public Oversight of Auditing under no. RD-A-014/94. The registered share capital is EUR 34,802. The list of employed auditors with valid licenses is available at the company's registered office.

Превод:

Ова верзија нашег извештаја представља превод оригинала који је припремљен на словеначком језику. Предузели смо мере да превод тачно представља оригинал. Међутим, за све интерпретације информација и тумачења оригинална верзија има предност у односу на овај превод.

Одговорности руководства за финансијске извештаје

Руководство је одговорно за припрему и фер презентацију ових финансијских извештаја у складу са Рачуноводственим стандардима Републике Словеније, и за оне интерне контроле за које одреди да су потребне за припрему финансијских извештаја који не садрже материјално значајне погрешне исказе, настале било услед проневере или грешке.

При састављању финансијских извештаја, руководство је одговорно за процену способности Друштва да настави са пословањем у складу са начелом сталности, обелодањујући, по потреби, питања која се односе на сталност пословања и примену начела сталности пословања као рачуноводствене основе, осим ако руководство намерава да ликвидира Друштво или да обустави пословање, или нема другу реалну могућност осим да то уради.

Лица овлашћена за управљање су одговорна за надгледање процеса финансијског извештавања Друштва.

Одговорности ревизора за ревизију финансијских извештаја

Наш циљ је стицање уверавања у разумној мери о томе да финансијски извештаји, узети у целини, не садрже материјално значајне погрешне исказе настале услед проневере или грешке, и издавање ревизорског извештаја који садржи мишљење ревизора. Уверавање у разумној мери означава висок ниво уверења, али не представља гаранцију да ће ревизија спроведена у складу са Међународним стандардима ревизије увек открити материјално погрешне исказе, ако такви искази постоје. Погрешни искази могу да настану услед проневере или грешке и сматрају се материјално значајним ако је разумно очекивати да ће они, појединачно или збирно, утицати на економске одлуке корисника донете на основу финансијских извештаја.

Као део ревизије коју обављамо у складу са Међународним стандардима ревизије, ми примењујемо професионално просуђивање и одржавамо професионални скептицизам током ревизије. Исто тако, ми:

- Вршимо идентификацију и процену ризика од материјално значајних погрешних исказа у финансијским извештајима, насталих услед проневере или грешке, осмишљавамо и обављамо ревизијске поступке који су прикладни за те ризике и прибављамо довољно адекватних ревизијских доказа да обезбеде основу за мишљење ревизора. Ризик да неће бити идентификовани материјално значајни погрешни искази који су резултат проневере је већи него за погрешне исказе настале услед грешке, зато што проневера може да укључи удруживање, фалсификовање, намерне пропусте, лажно представљање или заобилажење интерне контроле.
- Стичемо разумевање о интерним контролама које су релевантне за ревизију ради осмишљавања ревизијских поступака који су прикладни у датим околностима, али не у циљу изражавања мишљења о ефикасности система интерне контроле Друштва.
- Вршимо процену примењених рачуноводствених политика и у којој мери су разумне рачуноводствене процене и повезана обелодањивања које је извршило руководство.
- Доносимо закључак о прикладности примене начела сталности као рачуноводствене основе од стране руководства и, на основу прикупљених ревизијских доказа, доносимо закључак о томе да ли постоји материјална неизвесност у вези са догађајима или условима који могу да изазову значајну сумњу у погледу способности Друштва да настави са пословањем у складу са начелом сталности. Ако закључимо да постоји материјална неизвесност, дужни смо да у свом извештају скренемо пажњу на повезана обелодањивања у финансијским извештајима или, ако таква обелодањивања нису адекватна, да модификујемо своје мишљење.

Наши закључци се заснивају на ревизијским доказима прикупљеним до датума извештаја ревизора. Међутим, будући догађаји или услови могу за последицу да имају да Друштво престане да послује у складу са начелом сталности.

- Вршимо процену укупне презентације, структуре и садржаја финансијских извештаја, укључујући обелодањивања, као и да ли су у финансијским извештајима приказане основне трансакције и догађаји на такав начин да се постигне фер презентација.

Саопштавамо руководству, између осталог, планирани обим и време ревизије, значајне ревизијске налазе, укључујући све значајне недостатке интерне контроле које смо идентификовали током ревизије.

За и у име PricewaterhouseCoopers d.o.o.:

 PricewaterhouseCoopers d.o.o.

Дамјан Ахчин
Лиценцирани ревизор

Душан Хартман
Лиценцирани ревизор

19. мај 2023. године

Љубљана, Словенија

Letno poročilo za leto 2022

Ime družbe:	EPS Trgovanje d.o.o.
Sedež:	Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana
Matična številka:	6639607000
Davčna številka:	21561591
Velikost:	2
Obravnavana velikost:	2
Statusna sprememba:	0
Matična številka pred statusno spremembo:	
Obdobje poročanja od:	01.01.2022
Obdobje poročanja do:	31.12.2022
Datum vpisa pri registrskem organu:	1.7.2014
Računovodimo:	SRS – Slovenski računovodski standardi (2016)
Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance:	Fintim plus d.o.o. - Tatjana Jamnik
Telefonska številka za komunikacijo v zvezi s predložitvijo bilance:	01/5202004
Vodja družbe:	Dragan Vlasisavljevič
Elektronski naslov kontaktne osebe:	tatjana.jamnik@fintim.si
Elektronski naslov poslovnega subjekta za prejemanje e-računov in obvestil:	tatjana.jamnik@fintim.si
Datum:	16.02.2023
Kraj:	Ljubljana

Ime poslovnega subjekta
EPS Trgovanje d.o.o.

 Sedež poslovnega subjekta
Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

 Matična številka: 6639607000
Davčna številka: 21561591

 Velikost
(mikro-1,majhna-2,srednja-3,velika-4): 2
Statusna sprememba: 0

 Matična številka pred
statusno spremembo: -

PODATKI IZ BILANCE STANJA
na dan 31.12.2022

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	v EUR s centi Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66, 67	SREDSTVA (002+032+053)	001	26.089.117,37	1.369.843,69
00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, del 07, del 08, 09, del 13	A. DOLGOROČNA SREDSTVA (003+010+018+019+027+031)	002	0,00	0,00
del 00, del 08, del 13	I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve (004+009)	003	0,00	0,00
del 00, del 08, del 13	1. Neopredmetena sredstva (005 do 008)	004	0,00	0,00
del 00	a) Dolgoročne premoženjske pravice	005	0,00	0,00
del 00	b) Dobro ime	006	0,00	0,00
del 00	c) Dolgoročno odloženi stroški razvijanja	007	0,00	0,00
del 00, del 08, del 13	č) Druga neopredmetena sredstva	008	0,00	0,00
del 00	2. Dolgoročne aktivne časovne razmejitve	009	0,00	0,00
del 00, 02, 03, 04, 05, del 08, del 13	II. Opredmetena osnovna sredstva (011 do 017)	010	0,00	0,00
del 00, del 02, del 03	1. Zemljišča	011	0,00	0,00
del 00, del 02, del 03	2. Zgradbe	012	0,00	0,00
del 04, del 05	3. Proizvajalne naprave in stroji	013	0,00	0,00
del 04, del 05	4. Druge naprave in oprema, drobní inventar in druga opredmetena osnovna sredstva	014	0,00	0,00
del 04, del 05	5. Biološka sredstva	015	0,00	0,00
del 02, del 04	6. Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	016	0,00	0,00
del 08, del 13	7. Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	017	0,00	0,00
01	III. Naložbene nepremičnine	018	0,00	0,00
06, del 07	IV. Dolgoročne finančne naložbe (020+024)	019	0,00	0,00
06	1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil (021 do 023)	020	0,00	0,00
del 06	a) Delnice in deleži v družbah v skupini	021	0,00	0,00
del 06	b) Druge delnice in deleži	022	0,00	0,00
del 06	c) Druge dolgoročne finančne naložbe	023	0,00	0,00
del 07	2. Dolgoročna posojila (025+026)	024	0,00	0,00
del 07	a) Dolgoročna posojila družbam v skupini	025	0,00	0,00
del 07	b) Druga dolgoročna posojila	026	0,00	0,00
del 08	V. Dolgoročne poslovne terjatve (028 do 030)	027	0,00	0,00
del 08	1. Dolgoročne poslovne terjatve do družb v skupini	028	0,00	0,00
del 08	2. Dolgoročne poslovne terjatve do kupcev	029	0,00	0,00
del 08	3. Dolgoročne poslovne terjatve do drugih	030	0,00	0,00
09	VI. Odložene terjatve za davek	031	0,00	0,00
del 07, del 08, 10, 11, 12, del 13, 14, 15, 16, 17, 18, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66, 67	B. KRATKOROČNA SREDSTVA (033+034+040+048+052)	032	26.089.117,37	1.369.843,69

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
67	I. Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	033	0,00	0,00
del 13, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66	II. Zaloge (035 do 039)	034	0,00	0,00
30, 31, 32	1. Material	035	0,00	0,00
60	2. Nedokončana proizvodnja	036	0,00	0,00
61, 63	3. Proizvodi	037	0,00	0,00
65, 66	4. Trgovsko blago	038	0,00	0,00
del 13	5. Predujmi za zaloge	039	0,00	0,00
del 07, 17, 18	III. Kratkoročne finančne naložbe (041+045)	040	138.088,32	141.309,79
17	1. Kratkoročne finančne naložbe, razen posojil (042 do 044)	041	0,00	0,00
del 17	a) Delnice in deleži v družbah v skupini	042	0,00	0,00
del 17	b) Druge delnice in deleži	043	0,00	0,00
del 17	c) Druge kratkoročne finančne naložbe	044	0,00	0,00
del 07, 18	2. Kratkoročna posojila (046+047)	045	138.088,32	141.309,79
del 07, del 18	a) Kratkoročna posojila družbam v skupini	046	0,00	0,00
del 07, del 18	b) Druga kratkoročna posojila	047	138.088,32	141.309,79
del 08, 12, del 13, 14, 15, 16	IV. Kratkoročne poslovne terjatve (049 do 051)	048	2.781,43	12.122,78
del 08, del 12, del 13, del 15	1. Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	049	0,00	0,00
del 08, del 12, del 13, del 15	2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	050	0,00	0,00
del 08, del 13, 14, del 15, 16	3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	051	2.781,43	12.122,78
10, 11	V. Denarna sredstva	052	25.948.247,62	1.216.411,12
19	C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	053	0,00	0,00
del 99	Zunajbilančna sredstva	054	50.000,00	50.000,00
21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98	OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV (056+072+075+085+095)	055	26.089.117,37	1.369.843,69
90, 91, 92, 93, 94, 95	A. KAPITAL (057+060+061+067+301+068-069+070-071)	056	1.557.679,23	1.345.488,54
90	I. Vpoklicani kapital (058-059)	057	805.847,94	805.847,94
del 90	1. Osnovni kapital	058	805.847,94	805.847,94
del 90	2. Nevpoklicani kapital (kot odbitna postavka)	059	0,00	0,00
91	II. Kapitalske rezerve	060	90.000,00	90.000,00
92	III. Rezerve iz dobička (062+063-064+065+066)	061	53.429,59	42.820,06
del 92	1. Zakonske rezerve	062	53.429,59	42.820,06
del 92	2. Rezerve za lastne delnice in lastne poslovne deleže	063	0,00	0,00
del 92	3. Lastne delnice in lastni poslovni deleži (kot odbitna postavka)	064	0,00	0,00
del 92	4. Statutarne rezerve	065	0,00	0,00
del 92	5. Druge rezerve iz dobička	066	0,00	0,00
94	IV. Revalorizacijske rezerve	067	0,00	0,00
95	V. Rezerve, nastale zaradi vrednotenja po pošteni vrednosti	301	0,00	0,00
del 93	VI. Preneseni čisti dobiček	068	406.820,54	349.519,26
del 93	VII. Prenesena čista izguba	069	0,00	0,00
del 93	VIII. Čisti dobiček poslovnega leta	070	201.581,16	57.301,28
del 93	IX. Čista izguba poslovnega leta	071	0,00	0,00
96	B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE (073+074)	072	0,00	0,00
del 96	1. Rezervacije	073	0,00	0,00
del 96	2. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	074	0,00	0,00
del 97, del 98	C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI (076+080+084)	075	0,00	0,00
del 97	I. Dolgoročne finančne obveznosti (077 do 079)	076	0,00	0,00
del 97	1. Dolgoročne finančne obveznosti do družb v skupini	077	0,00	0,00
del 97	2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	078	0,00	0,00
del 97	3. Druge dolgoročne finančne obveznosti	079	0,00	0,00

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 98	II. Dolgoročne poslovne obveznosti (081 do 083)	080	0,00	0,00
del 98	1. Dolgoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	081	0,00	0,00
del 98	2. Dolgoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	082	0,00	0,00
del 98	3. Druge dolgoročne poslovne obveznosti	083	0,00	0,00
del 98	III. Odložene obveznosti za davek	084	0,00	0,00
21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, del 97, del 98	Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI (086+087+091)	085	24.531.438,14	24.355,15
21	I. Obveznosti, vključene v skupine za odtujitev	086	0,00	0,00
27, del 97	II. Kratkoročne finančne obveznosti (088 do 090)	087	0,00	0,00
del 27, del 97	1. Kratkoročne finančne obveznosti do družb v skupini	088	0,00	0,00
del 27, del 97	2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	089	0,00	0,00
del 27, del 97	3. Druge kratkoročne finančne obveznosti	090	0,00	0,00
22, 23, 24, 25, 26, 28, del 98	III. Kratkoročne poslovne obveznosti (092 do 094)	091	24.531.438,14	24.355,15
del 22, del 23, del 28, del 98	1. Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	092	24.183.919,78	3.104,88
del 22, del 23, del 28, del 98	2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	093	307.806,27	18.343,71
del 23, 24, 25, 26, del 28, del 98	3. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	094	39.712,09	2.906,56
29	D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	095	0,00	0,00
del 99	Zunajbilančne obveznosti	096	50.000,00	50.000,00
Razkritje informacij iz 4. točke drugega odstavka 69. člena ZGD-1		303		
Razkritje informacij iz 5. točke drugega odstavka 69. člena ZGD-1		304		
Razkritje informacij iz 6. točke drugega odstavka 69. člena ZGD-1		305		
Razkritje informacij iz 10. točke drugega odstavka 69. člena ZGD-1		306		
Predlog razporeditve dobička ali obravnavanja izgube ter razporeditev dobička ali obravnavanje izgube iz drugega odstavka 58. člena ZGD-1		307		

Kraj in datum oddaje:

Ljubljana, 16.2.2023

Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance:

Fintim plus d.o.o. - Tatjana Jamnik

Vodja družbe:

Dragan Vlaisavljevič

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.



Ime poslovnega subjekta
EPS Trgovanje d.o.o.

Sedež poslovnega subjekta
Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

Matična številka: 6639607000
Davčna številka: 21561591
Statusna sprememba: 0

Matična številka pred
statusno spremembo: -

PODATKI IZ IZKAZA POSLOVNEGA IZIDA
v obdobju od 1.1. do 31.12.2022

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 76	A. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE (111+115+118)	110	58.585.131,14	47.069.057,85
del 76	I. Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu (112 do 114)	111	0,00	419.076,81
del 76	1. Čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev razen najemnin	112	0,00	0,00
del 76	2. Čisti prihodki od najemnin	113	0,00	0,00
del 76	3. Čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	114	0,00	419.076,81
del 76	II. Čisti prihodki od prodaje na trgu EU (116+117)	115	11.138.539,84	37.911.032,78
del 76	1. Čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	116	39.132,89	0,00
del 76	2. Čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	117	11.099.406,95	37.911.032,78
del 76	III. Čisti prihodki od prodaje na trgu izven EU (119+120)	118	47.446.591,30	8.738.948,26
del 76	1. Čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	119	0,00	0,00
del 76	2. Čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	120	47.446.591,30	8.738.948,26
60, del 61, 63	B. POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	121	0,00	0,00
60, del 61, 63	C. ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	122	0,00	0,00
79	Č. USREDSTVENI LASTNI PROIZVODI IN LASTNE STORITVE	123	0,00	0,00
del 76	D. SUBVENCije, DOTACIJE, REGRESI, KOMPENZACIJE IN DRUGI PRIHODKI, KI SO POVEZANI S POSLOVNIMI UČINKI	124	0,00	0,00
del 76	E. DRUGI POSLOVNI PRIHODKI	125	0,00	0,00
60, 61, 63, 76, 79	F. KOSMATI DONOS OD POSLOVANJA (110+121-122+123+124+125)	126	58.585.131,14	47.069.057,85
40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	G. POSLOVNI ODHODKI (128+139+144+148)	127	58.343.972,48	46.989.665,37
40, 41, del 70	I. Stroški blaga, materiala in storitev (129+130+134)	128	58.315.058,26	46.959.393,51
del 70	1. Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala	129	57.880.675,26	46.699.008,29
40	2. Stroški porabljenega materiala (131 do 133)	130	0,00	0,00
del 40	a) stroški materiala	131	0,00	0,00
del 40	b) stroški energije	132	0,00	0,00
del 40	c) drugi stroški materiala	133	0,00	0,00
41	3. Stroški storitev (135 do 138)	134	434.383,00	260.385,22
del 41	a) transportne storitve	135	445,27	417,50
del 41	b) najemnine	136	0,00	0,00
del 41	c) povračila stroškov zaposlenim v zvezi z delom	137	0,00	0,00

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 41	č) drugi stroški storitev	138	433.937,73	259.967,72
47	II. Stroški dela (140 do 143)	139	28.914,22	30.271,86
del 47	1. Stroški plač	140	0,00	0,00
del 47	2. Stroški pokojninskih zavarovanj	141	0,00	0,00
del 47	3. Stroški drugih socialnih zavarovanj	142	0,00	0,00
del 47	4. Drugi stroški dela	143	28.914,22	30.271,86
43, 72	III. Odpisi vrednosti (145 do 147)	144	0,00	0,00
43	1. Amortizacija	145	0,00	0,00
del 72	2. neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	146	0,00	0,00
del 72	3. Prevednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	147	0,00	0,00
44, 48	IV. Drugi poslovni odhodki (149+150)	148	0,00	0,00
44	1. Rezervacije	149	0,00	0,00
48	2. Drugi stroški	150	0,00	0,00
60, 61, 63, 76, 79, 40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	H. DOBIČEK IZ POSLOVANJA (126-127)	151	241.158,66	79.392,48
60, 61, 63, 76, 79, 40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	I. IZGUBA IZ POSLOVANJA (127-126)	152	0,00	0,00
77	J. FINANČNI PRIHODKI (155+160+163)	153	25.021,00	399,07
del 77	<i>Finančni prihodki od obresti (upoštevano že v II. in III.)</i>	154	24.183,76	84,02
del 77	I. Finančni prihodki iz deležev (156 do 159)	155	0,00	0,00
del 77	1. Finančni prihodki iz deležev v družbah v skupini	156	0,00	0,00
del 77	2. Finančni prihodki iz deležev v pridruženih družbah	157	0,00	0,00
del 77	3. Finančni prihodki iz deležev v drugih družbah	158	0,00	0,00
del 77	4. Finančni prihodki iz drugih naložb	159	0,00	0,00
del 77	II. Finančni prihodki iz danih posojil (161+162)	160	160,20	81,22
del 77	1. Finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini	161	0,00	0,00
del 77	2. Finančni prihodki iz posojil, danih drugim	162	160,20	81,22
del 77	III. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev (164+165)	163	24.860,80	317,85
del 77	1. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do družb v skupini	164	0,00	0,00
del 77	2. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	165	24.860,80	317,85
74	K. FINANČNI ODHODKI (168+169+174)	166	4.212,10	5.326,73
del 74	<i>Finančni odhodki za obresti (upoštevano že v II. in III.)</i>	167	816,97	723,74
del 74	I. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	168	0,00	0,00
del 74	II. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti (170 do 173)	169	0,00	0,00
del 74	1. Finančni odhodki iz posojil, prejetih od družb v skupini	170	0,00	0,00
del 74	2. Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	171	0,00	0,00
del 74	3. Finančni odhodki iz izdanih obveznic	172	0,00	0,00
del 74	4. Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	173	0,00	0,00
del 74	III. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti (175 do 177)	174	4.212,10	5.326,73
del 74	1. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do družb v skupini	175	0,00	0,00
del 74	2. Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti	176	54,94	313,09

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 74	3. Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	177	4.157,16	5.013,64
78	L. DRUGI PRIHODKI (179+180)	178	2,08	3,87
del 78	I. Subvencije, dotacije in podobni prihodki, ki niso povezani s poslovnimi učinki	179	0,00	0,00
del 78	II. Ostali prihodki	180	2,08	3,87
75	M. DRUGI ODHODKI	181	3,43	2,47
80	N. CELOTNI DOBIČEK (151-152+153-166+178-181)	182	261.966,21	74.466,22
80	O. CELOTNA IZGUBA (152-151-153+166-178+181)	183	0,00	0,00
del 81	P. DAVEK IZ DOBIČKA	184	49.775,52	14.149,08
del 81	R. ODLOŽENI DAVKI	185	0,00	0,00
del 81	S. ČISTI DOBIČEK OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (182-184-185)	186	212.190,69	60.317,14
89	Š. ČISTA IZGUBA OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (183+184+185) oz. (184-182+185)	187	0,00	0,00
	*POVPREČNO ŠTEVILO ZAPOSLENIH NA PODLAGI DELOVNIH UR V OBRAČUNSKEM OBDOBJU (na dve decimalki)	188	0,00	0,00
	ŠTEVILO MESECEV POSLOVANJA	189	12	12

#DEL/0!

Izračunana povprečna plača na
zaposlenega delavca -->

#DEL/0!

Opomba:

*Izračun podatka na AOP 188: Število delovnih ur v koledarskem (obračunskem) letu, za katere so zaposleni dobili plačo in nadomestilo plače / (deljeno) s številom možnih delovnih ur za koledarsko (obračunsko) leto (glej [Vsebinska pogosta vprašanja](#)).

Kraj in datum oddaje:

Ljubljana, 16.2.2023

Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance:

Fintim plus d.o.o. - Tatjana Jamnik

Vodja družbe:

Dragan Vlasisavljević

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJPEŠ) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.



Ime poslovnega subjekta
EPS Trgovanje d.o.o.

Matična številka: 6639607000
Davčna številka: 21561591
Statusna sprememba: 0

Sedež poslovnega subjekta
Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

Matična številka pred
statusno spremembo: -

**PODATKI IZ IZKAZA BILANČNEGA DOBIČKA / BILANČNE IZGUBE
ZA LETO 2022**

v EUR s centi				
Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 81	A. ČISTI DOBIČEK POSLOVNEGA LETA	200	212.190,69	60.317,14
89	B. ČISTA IZGUBA POSLOVNEGA LETA	201	0,00	0,00
del 93	C. PRENESENI DOBIČEK	202	406.820,54	349.519,26
del 93	Č. PRENESENA IZGUBA	203	0,00	0,00
del 91	D. ZMANJŠANJE KAPITALSKIH REZERV	204	0,00	0,00
del 92	E. ZMANJŠANJE REZERV IZ DOBIČKA (206 do 209)	205	0,00	0,00
del 92	1. zmanjšanje zakonskih rezerv	206	0,00	0,00
del 92	2. zmanjšanje rezerv za lastne delnice in lastne poslovne deleže	207	0,00	0,00
del 92	3. zmanjšanje statutarne rezerv	208	0,00	0,00
del 92	4. zmanjšanje drugih rezerv iz dobička	209	0,00	0,00
del 92	F. POVEČANJE REZERV IZ DOBIČKA (211 do 214)	210	10.609,53	3.015,86
del 92	1. povečanje zakonskih rezerv	211	10.609,53	3.015,86
del 92	2. povečanje rezerv za lastne delnice in lastne poslovne deleže	212	0,00	0,00
del 92	3. povečanje statutarne rezerv	213	0,00	0,00
del 92	4. povečanje drugih rezerv iz dobička	214	0,00	0,00
002	G. DOLGOROČNO ODLOŽENI STROŠKI RAZVIJANJA NA BILANČNI PRESEČNI DAN	302	0,00	0,00
del 81, 89, del 93, del 92, 002	H. BILANČNI DOBIČEK (200-201+202-203+205-210-302)	215	608.401,70	406.820,54
del 81, 89, del 93, del 91, del 92, 002	I. BILANČNA IZGUBA (201-200-202+203-204-205+210+302)	216	0,00	0,00

Kraj in datum oddaje:
Ljubljana, 16.2.2023

Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance:
Fintim plus d.o.o. - Tatjana Jamnik

Vodja družbe:
Dragan Vlaisavljević

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidenčne in storitve (AJPEŠ) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.





Agencija za posredovanje
Storitij za posredovanje
vrednotno in upravljanje

Ime poslovnega subjekta
EPS Trgovanje d.o.o.

Sedež poslovnega subjekta
Tivoljska cesta 48, 1000 Ljubljana

Matična številka: 6639607000
Davčna številka: 21561591
Statusna sprememba: 0

Matična številka pred
statusno spremembo: -

**DODATNI PODATKI K PODATKOM IZ BILANCE STANJA -
PODATKI O TERJATVAH IN OBVEZNOSTIH DO TUJINE
na dan 31.12.2022**

v EUR s centi				
Konto	Postavke	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 01, del 02, del 03, del 060, del 061, del 062, del 063, del 064, del 065, del 066, del 067, del 068, del 070, del 071, del 072, del 073, del 074, del 075, del 076, del 077, del 078, del 081, del 082, del 083, del 084, del 086, del 101, del 103, del 104, del 110, del 111, del 112, del 113, del 114, del 121, del 123, del 126, del 130, del 131, del 132, del 133, del 134, del 142, del 145, del 150, del 151, del 152, del 155, del 165, del 167, del 170, del 171, del 172, del 173, del 174, del 175, del 176, del 177, del 178, del 180, del 181, del 182, del 183, del 184, del 185, del 186, del 187	A. TERJATVE DO TUJINE (DO NEREZIDENTOV) (218+219+230+236+239+248+251)	217	25.552.921,53	1.122.105,82
del 01, del 02, del 03	I. Nepremičnine v tujini	218	0,00	0,00
del 060, del 061, del 062, del 063, del 064, del 065, del 066, del 067, del 068, del 070, del 071, del 072, del 073, del 074, del 075, del 076, del 077, del 078, del 150	II. Dolgoročne finančne naložbe v tujini (220+221+223+225+229)	219	0,00	0,00
del 078	1. Depoziti v tujini	220	0,00	0,00
del 073, del 074, del 075	2. Dolžniški vrednostni papirji, izdani od tujih družb, od tega:	221	0,00	0,00
del 075	- izdani od tujih nepovezanih družb	222	0,00	0,00
del 060, del 061, del 062, del 063, del 064, del 065, del 066, del 067, del 068	3. Naložbe v delnice in deleže v družbe v tujini, od tega:	223	0,00	0,00
del 060, del 061, del 062, del 063, del 064, del 065, del 066, del 067, del 068	- od tujih nepovezanih družb (delež < 10%)	224	0,00	0,00
del 070, del 071, del 072, del 150	4. Posojila in finančni najem, dani tujim osebam (226 do 228)	225	0,00	0,00
del 070, del 071, del 150	a) dani tujim povezanim družbam, v katerih ima poročevalec neposredne naložbe (delež >= 10%)	226	0,00	0,00
del 070, del 071, del 150	b) dani tujim povezanim družbam, ki imajo neposredne naložbe v poročevalcu (delež >= 10%)	227	0,00	0,00
del 072, del 150	c) dani tujim nepovezanim družbam	228	0,00	0,00
del 076, del 077	5. Druge terjatve do tujih oseb	229	0,00	0,00
del 081, del 082, del 083, del 084, del 086	III. Dolgoročne poslovne terjatve do tujine (231+235)	230	0,00	0,00
del 081, del 082, del 083	1. Blagovni in potrošniški krediti, dani tujim osebam (232 do 234)	231	0,00	0,00
del 081, del 082, del 083	a) dani tujim povezanim družbam, v katerih ima poročevalec neposredne naložbe (delež >= 10%)	232	0,00	0,00
del 081, del 082, del 083	b) dani tujim povezanim družbam, ki imajo neposredne naložbe v poročevalcu (delež >= 10%)	233	0,00	0,00
del 081, del 082, del 083	c) dani tujim nepovezanim družbam	234	0,00	0,00
del 084, del 086	2. Druge dolgoročne terjatve do tujih oseb	235	0,00	0,00
del 103, del 121, del 123, del 126, del 130, del 131, del 132, del 133, del 134, del 142, del 145, del 165, del 167, del 185 (komerc. posel)	IV. Kratkoročne poslovne terjatve do tujine (237+238)	236	0,00	186,83
del 103, del 121, del 123, del 126, del 130, del 131, del 132, del 133, del 142, del 185 (komerc. posel)	1. Kratkoročne terjatve do kupcev v tujini in dani predujmi tujim osebam	237	0,00	186,83
del 103 (nekomerc. posel), del 134, del 145, del 165, del 167	2. Druge kratkoročne terjatve do tujih oseb	238	0,00	0,00
del 104, del 150, del 151, del 152, del 155, del 170, del 171, del 172, del 173, del 174, del 175, del 176, del 177, del 178, del 180, del 181, del 182, del 184, del 185 (nekomerc. posel), del 186, del 187	V. Kratkoročne finančne naložbe v tujini (240+242+243+247)	239	83.859,27	87.199,29
del 104, del 184, del 186	1. Dolžniški vrednostni papirji, izdani od tujih družb, od tega:	240	0,00	0,00
del 104, del 184, del 186	- izdani od tujih nepovezanih družb	241	0,00	0,00
del 170, del 171, del 172, del 173, del 174, del 175	2. Lastniški vrednostni papirji, izdani od tujih družb	242	0,00	0,00
del 180, del 181, del 182, del 150	3. Posojila, dana tujim osebam (244 do 246)	243	0,00	0,00
del 180, del 181, del 150	a) dana tujim povezanim družbam, v katerih ima poročevalec neposredne naložbe (delež >= 10%)	244	0,00	0,00
del 180, del 181, del 150	b) dana tujim povezanim družbam, ki imajo neposredne naložbe v poročevalcu (delež >= 10%)	245	0,00	0,00
del 182, del 150	c) dana tujim nepovezanim družbam	246	0,00	0,00
del 151, del 152, del 155, del 176, del 177, del 178, del 185 (nekomerc. posel), del 187	4. Druge terjatve do tujih oseb	247	83.859,27	87.199,29
101, del 110, del 111, del 112, del 113, del 114, del 183	VI. Denarna sredstva - devizna (249+250)	248	25.469.062,26	1.034.719,70
101	1. Devizna sredstva v blagajni	249	0,00	0,00
del 110, del 111, del 112, del 113, del 114, del 183	2. Sredstva na računih v tujini	250	25.469.062,26	1.034.719,70

Konto	Postavke	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 19	VII. Aktivne časovne razmejitve do tujine	251	0,00	0,00
del 99	ZUNAJBILANČNE TERJATVE DO TUJINE	252	0,00	0,00
del 29, del 90, del 91, del 92, del 93, del 94, del 95, del 102, 221, 223, del 224, del 230, del 231, del 242, del 245, del 270, del 271, del 273, del 274, del 275, del 276, del 277, del 278, del 279, del 280, del 281 (komerc. in nekomerc. posel), del 285, del 970, del 971, del 973, del 974, del 975, del 976, del 979, del 980, del 981, 983, del 985, del 986 (predjumi, varščine), del 989	B. OBVEZNOSTI DO TUJINE (DO NEREZIDENTOV) (254+255+267+276)	253	26.039.767,76	1.357.062,80
del 90, del 91, del 92, del 93, del 94, del 95	I. Kapital nerezidentov	254	1.557.679,23	1.345.488,54
del 970, del 971, del 973, del 974, del 975, del 976, del 979, del 980, del 981, 983, del 985, del 986 (predjumi, varščine), del 989, del 280	II. Dolgoročne obveznosti do tujine (256+258+262+266)	255	0,00	0,00
del 974	1. Dolžniški vrednostni papirji v lasti tujih družb, od tega:	256	0,00	0,00
del 974	- v lasti tujih nepovezanih družb	257	0,00	0,00
del 970, del 971, del 973, del 975 (brez poslovnega najema), del 976, del 280	2. Posojila in finančni najem, najeti pri tujih osebah (259 do 261)	258	0,00	0,00
del 970, del 971, del 973, del 975 (brez poslovnega najema), del 280	a) najeta pri tujih povezanih družbah, v katerih ima poročevalec neposredne naložbe (delež >= 10%)	259	0,00	0,00
del 970, del 971, del 973, del 975 (brez poslovnega najema), del 280	b) najeta pri tujih povezanih družbah, ki imajo neposredne naložbe v poročevalcu (delež >= 10%)	260	0,00	0,00
del 970, del 971, del 973, del 975 (brez poslovnega najema), del 976, del 280	c) najeta pri tujih nepovezanih družbah	261	0,00	0,00
del 980, del 981, 983, del 986 (predjumi)	3. Blagovni in potrošniški krediti, najeti pri tujih osebah (263 do 265)	262	0,00	0,00
del 980, del 981, del 986 (predjumi)	a) najeti pri tujih povezanih družbah, v katerih ima poročevalec neposredne naložbe (delež >= 10%)	263	0,00	0,00
del 980, del 981, del 986 (predjumi)	b) najeti pri tujih povezanih družbah, ki imajo neposredne naložbe v poročevalcu (delež >= 10%)	264	0,00	0,00
983, del 986 (predjumi)	c) najeti pri tujih nepovezanih družbah	265	0,00	0,00
del 979, del 985, del 986 (varščine), del 989	4. Druge dolgoročne obveznosti do tujine	266	0,00	0,00
del 102, 221, 223, del 224, del 230, del 231, del 242, del 245, del 270, del 271, del 273, del 274, del 275, del 276, del 277, del 278, del 279, del 280, del 281, del 285	III. Kratkoročne obveznosti do tujine (268+270+271+275)	267	24.482.088,53	11.574,26
del 274	1. Kratkoročne finančne obveznosti v zvezi z obveznicami, od tega:	268	0,00	0,00
del 274	- do tujih nepovezanih oseb	269	0,00	0,00
del 102, 221, 223, del 224, del 230, del 242, del 281 (komerc. posel)	2. Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v tujini in prejeti predjumi od tujih oseb	270	24.482.088,53	11.574,26
del 270, del 271, del 273, del 275 (brez poslovnega najema), del 276, del 280	3. Posojila, najeta v tujini (272 do 274)	271	0,00	0,00
del 270, del 271, del 273, del 275 (brez poslovnega najema), del 280	a) najeta pri tujih povezanih družbah, v katerih ima poročevalec neposredne naložbe (delež >= 10%)	272	0,00	0,00
del 270, del 271, del 273, del 275 (brez poslovnega najema), del 280	b) najeta pri tujih povezanih družbah, ki imajo neposredne naložbe v poročevalcu (delež >= 10%)	273	0,00	0,00
del 273, del 275 (brez poslovnega najema), del 276, del 280	c) najeta pri tujih nepovezanih družbah	274	0,00	0,00
del 231, del 245, del 277, del 278, del 279, del 281 (nekomerc. posel), del 285	4. Druge kratkoročne obveznosti do tujine	275	0,00	0,00
del 29	IV. Pasivne časovne razmejitve do tujine	276	0,00	0,00
del 99	ZUNAJBILANČNE OBVEZNOSTI DO TUJINE	277	0,00	0,00

Vrednost postavke AOP 236 (Kratkoročne poslovne terjatve do tujine) je 0, čeprav ustvarjate prihodke na tujem trgu (npr. ali so vse fakture izdane tujim poslovnim subjektom na dan 31.12. v celoti plačane?). Če nimate kratkoročnih poslovnih terjatev do tujine, ignorirajte to opozorilo.

Opombe:

1. **Rezidenti** Republike Slovenije so naštet v 2. členu Zakona o deviznem poslovanju (ZDP-2), Uradni list RS, št. 16/08, 85/09, 109/12.
2. **Povezane družbe** so družbe, ki imajo najmanj 10-odstotni delež v kapitalu drugih družb.
Nepovezane družbe so vse druge družbe, ki nimajo lastniških deležev v kapitalu drugih družb oziroma ti deleži ne dosegajo 10-odstotnega deleža (Balance of Payments Manual, Sixth edition, IMF, 2009).
3. **Neposredne naložbe** (za potrebe tega poročila) so naložbe z najmanj 10-odstotnim deležem v lastniškem kapitalu (Balance of Payments Manual, Sixth edition, IMF, 2009).
4. **Konti iz Kontnega načrta za gospodarske družbe** (2016, Slovenski inštitut za revizijo) so pri posameznih postavkah vpisani, da bi družbam pomagali pri sestavitvi obrazca
»Dodatni podatki k podatkom iz bilance stanja – podatki o terjativih in obveznostih do tujine (do nerezidentov) na danleta.....«.
5. **Dodatne podatke** k podatkom iz bilance stanja – podatke o terjativih in obveznostih do tujine (do nerezidentov) **potrebuje Banka Slovenije** pri sestavi in kontroli plačilne bilance.

Kraj in datum oddaje:
Ljubljana, 16.2.2023

Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance:
Fintim plus d.o.o. - Tajana Jamnik

Vodja družbe:
Dragan Vlaisavljević

Obrazec je v skladu z zakonom o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) in z letnimi programi statističnih raziskovanj predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in stonitve (AJPES) v sodelovanju z Banko Slovenije.

Ime poslovnega subjekta
EPS Trgovanje d.o.o.

Sedež poslovnega subjekta
Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

Matična številka: 6639607000
Davčna številka: 21561591
Statusna sprememba: 0

Matična številka pred
statusno spremembo: -

**DODATNI PODATKI K PODATKOM IZ IZKAZA POSLOVNEGA IZIDA
- DO TUJINE
v obdobju od 1.1. do 31.12.2022**

Konto	Postavke	Oznaka za AOP	v EUR s centi Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 76	A. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE NEREZIDENTOM (279+280)	278	58.585.131,14	46.649.981,04
del 76	1. Čisti prihodki od prodaje proizvodov, trgovskega blaga in materiala na tujem trgu	279	58.545.998,25	46.649.981,04
del 76	2. Čisti prihodki od prodaje storitev na tujem trgu	280	39.132,89	0,00
del 41, del 47	B. POSLOVNI ODHODKI DO NEREZIDENTOV (282+284)	281	387.083,92	211.428,22
del 41	1. Stroški storitev, opravljenih s strani nerezidentov	282	358.169,70	181.156,36
del 411	- Od tega: transportne storitve, opravljene s strani nerezidentov	283	0,00	0,00
del 47	2. Stroški dela, plačani za nerezidente	284	28.914,22	30.271,86

Opombe:

1. **Rezidenti** Republike Slovenije so naštet v 2. členu Zakona o deviznem poslovanju (ZDP-2), Uradni list RS, št.16/08, 85/09, 109/12.
2. **Konti** iz Kontnega načrta za gospodarske družbe (2016, Slovenski inštitut za revizijo) so pri posameznih postavkah vpisani, da bi družbam pomagali pri sestavitvi obrazca »Dodatni podatki k podatkom iz izkaza poslovnega izida – do tujine v obdobju od 1.1. do 31.12.«
3. **Dodatne podatke** k podatkom iz izkaza poslovnega izida – do tujine **potrebuje Banka Slovenije** pri sestavi in kontroli plačilne bilance.

Kraj in datum oddaje:
Ljubljana, 16.2.2023

Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance
Fintim plus d.o.o. - Tatjana Jamnik

Vodja družbe:
Dragan Vlaisavljević

Obrazec je v skladu z zakonom o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) in z letnimi programi statističnih raziskovanj predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJPEŠ) v sodelovanju z Banko Slovenije.



EPS Trgovanje d.o.o.

Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

OPREDELITEV DRUŽBE - 2022

Na podlagi določb 53., 55., 56., 57., 58., 70a., 70b., 572. in 680. člena Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1, Uradni list RS, št. 65/09 – UPB, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 – odl. US, 82/13, 55/15, 15/17 in 22/19 ZPosS, 158/20 – ZIntPK-C in 18/21) izjavljamo, da smo:

I. Vrsta organizacijske oblike

- a) kapitalska družba (d.o.o., d.d., k.d.d.)
b) osebna družba (d.n.o., k.d.)
c) zadruga
č) GIZ
d) podružnica tujega podjetja
e) druge org. oblike

☒
☐
☐
☐
☐
☐

I.1 Subjekt javnega interesa

- a) ne
b) da

☒
☐

II. Poslovno leto

- a) enako koledarskemu letu
b) različno od koledarskega leta

☒
☐

- začetek poslovnega leta (dd.mm.lllll)

- konec poslovnega leta (dd.mm.lllll)

III. Velikost

- a) mikro

☐

III. a1 Vrednotenje računovodskih postavk po načelu:

- a) izvirne vrednosti
b) poštene vrednosti

☐
☐

III. a2 Investicijsko podjetje ali finančni holding (3. odstavek 70a. člena ZGD-1):

- a) ne
b) da

☐
☐

III. a3 Pojasnila k izkazom ali razkritja informacij:

- a) Pojasnila k izkazom
b) Razkritja informacij

☐
☐

- b) majhna

☒

- c) srednja

☐

- č) velika

☐

IV. Povezanost v skupini podjetij

- a) nepovezana
b) obvladujoča, zavezana za sestavitev konsolidiranega letnega poročila
c) obvladujoča, nezavezana za sestavitev konsolidiranega letnega poročila
č) obvladujoča in hkrati odvisna, zavezana za sestavitev konsolidiranega letnega poročila

☐
☐
☐
☐

- ime in sedež obvladujoče družbe:

- matična številka obvladujoče družbe:

d) obvladujoča in hkrati odvisna, nezavezana za sestavitev konsolidiranega letnega poročila

- ime in sedež obvladujoče družbe:
- matična številka obvladujoče družbe:

e) odvisna v okviru obvladujoče

- ime in sedež obvladujoče družbe:
- matična številka obvladujoče družbe:

JP Elektroprivreda Srbije Beograd, Balkanska 13, 11000
Beograd, Srbija

9999688

V. Zavezanost k reviziji

- a) nezavezani
- b) zavezani samo v okviru obvladujoče družbe
- c) zavezani

V.1. Zavezanost k preiskavi letnih računovodskih izkazov (7. odstavek 57.člena ZGD-1)

- a) ne
- b) da

V.2. Zavezanost za sestavitev poročila o plačilih vladam (70b. člen ZGD-1)

- a) da
- b) ne

VI. Vrsta podružnice

a) izbrana podružnica tujega podjetja

- ime in sedež tujega podjetja:
- šifra države tujega podjetja:

b) neizbrana podružnica tujega podjetja

- ime in sedež tujega podjetja:
- šifra države tujega podjetja:

VII. Za namen javne objave

- a) bomo predložili revidirano letno poročilo tujega podjetja (ustanovitelja)
- b) bomo predložili letno poročilo podružnice
- c) revidirano letno poročilo tujega podjetja (ustanovitelja) bo predložila izbrana podružnica
- z matično številko:

VIII. Poslovanje s tujino

- a) družba, ki ima poslovne terjatve do tujih poslovnih subjektov (npr. dani blagovni ali potrošniški kredit, terjatve do kupcev...)
- b) družba, ki ima poslovne obveznosti do tujih poslovnih subjektov (npr. prejeti blagovni ali potrošniški kredit, obveznosti do dobaviteljev,...)
- c) družba, ki ima finančne obveznosti do tujih poslovnih subjektov (npr. prejeta posojila, finančni najem,...)
- č) družba, ki ima finančne terjatve do tujih poslovnih subjektov, vključujoč banke (npr. depozit - tudi na vpogled, dana posojila, tuji vrednostni papirji,...)
- d) družba, ki je najmanj 10-odstotni lastnik gospodarske družbe v tujini, ali lastnik nepremičnine v tujini.

da	☐	ne	☒
da	☒	ne	☐
da	☐	ne	☒
da	☒	ne	☐
da	☐	ne	☒

Kraj in datum oddaje:
Ljubljana, 16.2.2023

Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance:
Fintim plus d.o.o. - Tatjana Jamnik

Vodja družbe: *Dragan Vlaisavljević*
Dragan Vlaisavljević

IME DRUŽBE, ZADRUGE OZ. PODJETNIKA:
EPS Trgovanje d.o.o.

SEDEŽ:
Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

IZJAVA

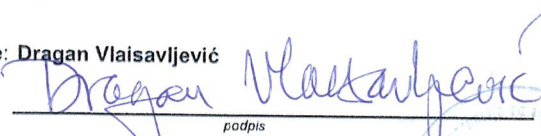
Kot družba, zadruga oziroma majhen podjetnik, nezavezan k reviziji letnega poročila/preiskavi računovodskih izkazov in s poslovnim letom enakim koledarskemu, v skladu z drugim odstavkom 59. člena Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1), izjavljamo naslednje:

Podatki iz letnega poročila na poenotениh obrazcih, predloženih za državno statistiko, naj se v skladu z drugim odstavkom 59. člena ZGD-1 uporabijo tudi za javno objavo.

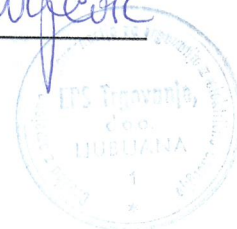
S predložitvijo podatkov iz letnega poročila na poenotениh obrazcih in s predložitvijo drugih predpisanih podatkov je izpolnjena naša obveznost predložitve letnega poročila hkrati za javno objavo in državno statistiko.

Z izjavo se strinjam: ☒ DA

Vodja družbe: **Dragan Vlaskavljević**


podpis

Kraj in datum: Ljubljana, 16.2.2023





Agencija Republike
Slovenije za javnopravne
evidenčne in storitve

Ime poslovnega subjekta
EPS Trgovanje d.o.o.

Matična številka: 6639607000

Davčna številka: 21561591

Velikost

(mikro-1, majhna-2, srednja-3, velika-4): 2

Statusna sprememba: 0

Sedež poslovnega subjekta
Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

Matična številka pred

statusno spremembo: -

Pojasnila k izkazom

Pojasnila k računovodskim izkazom:

- Družba EPS Trgovanje d.o.o. je bila vpisana v poslovni register dne 1.7.2014.
- Sedež družbe je na Tivolski cesti 48 v Ljubljani.
- Registrirana dejavnost družbe je trgovanje z električno energijo.
- Družba ima osnovni kapital v višini 805.847,94 EUR, vrednost kapitala na dan 31.12.2022 pa je 1.557.679,23 EUR.
- 100% lastnik družbe je Javno podjetje Elektroprivreda Srbije Beograd, Balkanska 13, 11000 Beograd. Direktor družbe je Dragan Vlasiavljević.
- Družba nima zaposlenih.
- Računovodski izkazi so sestavljeni v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi (2016).
- Pri izdelavi računovodskih izkazov za leto 2022 so bile uporabljene iste računovodske usmeritve kot v letnih računovodskih izkazih za leto 2021.

Pojasnila k bilanci stanja:

- Vrednost aktive na dan 31.12.2022 je 26.089.117,37 EUR, vse se nanaša na kratkoročna sredstva.
- Stanje denarnih sredstev na računih v Sloveniji in v tujini je 25.948.247,62 EUR, po stanju na dan 31.12.2022 družba nima odprtih terjatev, stanje terjatev do drugih je 2.781,43 EUR, vse do države iz naslova terjatev za vstopni DDV.
- Kratkoročni depoziti pri domači banki in družbah doma in v tujini so skupaj s pripisanimi obrestmi 138.088,32 EUR.
- Denarna sredstva, terjatve in obveznosti do pravnih in fizičnih oseb v tujini se preračunajo v domačo valuto na dan nastanka po takratnem referenčnem tečaju ECB. Glede na spremembo tečaja tuje valute v razmerju do evra se terjatve in obveznosti na dan bilance stanja preračunajo na takratni referenčni tečaj ECB. Preračun terjatev in obveznosti zaradi spremembe tečaja tuje valute se izkaže kot finančni prihodek oziroma finančni odhodek.
- Družba izkazuje kapital v višini 1.557.679,23 EUR, ki je sestavljen iz osnovnega kapitala v višini 805.847,94 EUR, kapitalskih rezerv v višini 90.000,00 EUR, zakonskih rezerv v višini 53.429,59 EUR, prenešenega čistega dobička v višini 406.820,54 EUR ter ostanka čistega dobička poslovnega leta v višini 201.581,16 EUR.
- Stanje kratkoročnih poslovnih obveznosti na dan 31.12.2022 je 24.531.438,14 EUR, od tega 24.183.919,78 EUR do matične družbe iz naslova obveznosti za nabave blaga in za obveznosti od prejetih avansov za nabave blaga na borzah električne energije, 307.806,27 EUR do drugih dobaviteljev in 39.712,09 EUR do države in fizične osebe za poslovanje.

- Družba nima deležev v drugih družbah niti lastnih deležev, nima obveznosti z rokom zapadlosti daljšim od 5 let, niti obveznosti, ki bi bile zavarovane s stvarnim jamstvom. V letu 2022 družba ni odobrila posojila ali dala predujma poslovodstvu.

Pojasnila k izkazu poslovnega izida:

- Družba je v letu 2022 ustvarila za 58.585.131,14 EUR prihodkov od prodaje električne energije, od tega 47.446.591,30 EUR od prodaje matičnemu podjetju ter 11.138.539,84 EUR od prodaje na madžarski in hrvaški borzi. V letu 2021 je imela za 47.069.057,85 EUR prihodkov od prodaje električne energije.
- Celotni poslovni odhodki v letu 2022 so bili 58.343.972,48 EUR (46.989.665,37 EUR v letu 2021), od tega:
 - 57.880.675,26 EUR nabavna vrednost prodane električne energije (46.699.008,29 EUR v letu 2021),
 - 434.383,00 EUR stroški storitev (v letu 2021 so bili 260.385,22 EUR),
 - 28.914,22 EUR stroški dela za poslovanje (30.271,86 EUR v letu 2021).
- Prihodki od financiranja znašajo 25.021,00 EUR, v letu 2021 pa 399,07 EUR.
- Odhodki od financiranja znašajo 4.212,10 EUR, v letu 2021 so bili 5.326,73 EUR.
- Družba je poslovnem letu 2022 ustvarila celotni dobiček v višini 261.966,21 EUR, od katerega je bil obračunan davek od dobička v višini 49.775,52 EUR. Od čistega dobička v višini 212.190,69 EUR so bile oblikovane zakonske rezerve v višini 10.609,53 EUR. Družba je ugotovila bilančni dobiček v višini 608.401,70 EUR, ki se prenese v naslednje leto.

Po datumu bilance stanja 31. 12. 2022 ni bilo pomebnih dogodkov, ki bi vplivali na spremembo rezultatov poslovanja za leto 2022 ali ki bi zahtevali dodatna razkritja v računovodskih izkazih.

Vodja družbe:

Dragan Vlasisavljević

